

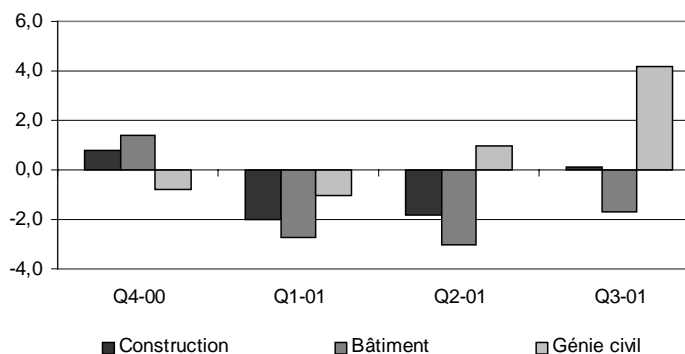
Évolution dans le secteur de la construction au troisième trimestre de 2001

Digna Amil

Dernières tendances du secteur de la construction

Dans le secteur de la construction la production a augmenté de 1,0% au troisième trimestre de 2001 dans l'UE, par rapport au trimestre précédent. Il s'agissait de la première augmentation d'un trimestre sur l'autre pour 2001. Une tendance comparable a été enregistrée dans la zone euro, bien que le recul de l'activité au cours des deux premiers trimestres de 2001 avait été encore plus prononcé. Au troisième trimestre de 2001, la croissance de la production dans la zone euro a été identique à celle observée dans l'UE (1,0%).

L'activité de la construction dans l'UE au troisième trimestre de 2001 est restée stable par rapport au même trimestre de 2000 (+0,1%), alors qu'un recul de 0,6% a été observé pour la zone euro.



Graphique 1: Indice du volume de la production de la construction, du bâtiment et du génie civil, taux de croissance par rapport au même trimestre de l'année précédente (%)

Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières				Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables			
EU-15		Zone euro		EU-15		Zone euro	
Q4-00	0,6	Q4-00	1,1	Q4-00	0,8	Q4-00	1,1
Q1-01	-0,9	Q1-01	-1,9	Q1-01	-2,0	Q1-01	-2,1
Q2-01	-0,4	Q2-01	-0,7	Q2-01	-1,8	Q2-01	-2,5
Q3-01	1,0	Q3-01	1,0	Q3-01	0,1	Q3-01	-0,6

Tableau 1: Indice du volume de production pour la construction, taux de croissance (%)

1) Les données de la zone euro jusqu'à la fin 2000 couvrent onze États membres (B, D, E, F, IRL, I, L, NL, A, P et FIN); à compter du début 2001, correspondant à l'adhésion de la Grèce à la zone euro, elles couvrent douze États membres.

Données extraites le 21.01.2002

Statistiques en bref

INDUSTRIE, COMMERCE ET SERVICES

THÈME 4 – 6/2002

Contenu

Dernières tendances du secteur de la construction 1

Indices de production du secteur de la construction 2

Indices de production pour le bâtiment et le génie civil..... 3

Entrées de commandes et emploi..... 4

Heures travaillées, salaires et traitements 5

Coûts de la construction et permis de bâtir 6

Permis de bâtir en mètres carrés..... 7

Définitions 7



Indices de production du secteur de la construction

Parmi les États membres, le plus fort taux de croissance a été enregistré au Luxembourg, où la production dans le secteur de la construction a augmenté de 2,7% entre le deuxième et le troisième trimestres de 2001. La production au Luxembourg a augmenté de 8,4% entre les troisième trimestres de 2000 et 2001.

En Allemagne, la production dans le secteur de la construction a augmenté de 0,4% par rapport au trimestre précédent. C'est la première augmentation trimestrielle depuis début 2000. La série de cinq baisses trimestrielles consécutives se reflète dans le taux de croissance en glissement annuel, qui s'est établi à -9,7% en Allemagne, la sixième baisse consécutive selon cette mesure.

En France, l'indice de la production pour la construction a diminué de 0,6% entre le deuxième et le troisième trimestres de 2001 - la baisse de l'activité se poursuivant sur trois trimestres consécutifs. Ces résultats négatifs se traduisent par un recul de la production de 1,9% entre les troisième trimestres de 2000 et 2001.

Les données pour l'Italie ne sont disponibles que pour le deuxième trimestre de 2001, marqué par une expansion de 0,5% de la production de la construction, qui conforte le résultat positif enregistré au premier trimestre de 2001. Le secteur de la construction en Italie a enregistré une croissance de la production de 3,0% entre les deuxième trimestres de 2000 et 2001 (ce qui fait neuf mois consécutifs de hausse selon cette mesure).

Le Royaume-Uni a lui aussi connu une expansion de la production dans la construction, avec une hausse de 1,2% au troisième trimestre de 2001 (par rapport au trimestre précédent) et un accroissement de 5,8% entre les troisième trimestres de 2000 et 2001.

La production du secteur de la construction en Belgique s'est contractée, d'un trimestre sur l'autre, de 0,5%, et a reculé dans les mêmes proportions (0,5%) en un an.

En Finlande, l'activité de la construction a baissé de 2,9% au troisième trimestre de 2001 (par rapport au deuxième trimestre), mais par comparaison avec le

même trimestre de l'année précédente, la croissance s'est poursuivie (1,3%) avec des résultats positifs depuis le premier trimestre de 1996. De même, la Suède a connu une poursuite de la croissance, par rapport au même trimestre de l'année précédente, avec une hausse de 1,3% au troisième trimestre de 2001, le 13ème résultat positif consécutif.

Aux Pays-Bas, la production de la construction a augmenté de 0,4%, suivant un schéma constant où alternent hausses et baisses d'un trimestre à l'autre. La production de la construction dans ce pays a progressé de 2,5% entre les troisième trimestres de 2000 et 2001, en enregistrant à nouveau des résultats positifs après une réduction de l'activité au deuxième trimestre.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables					
	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01
EU-15	-0,5	-1,0	0,6	-0,9	-0,4	1,0	2,4	0,8	0,8	-2,0	-1,8	0,1
Zone euro	0,0	-1,0	1,1	-1,9	-0,7	1,0	2,3	1,0	1,1	-2,1	-2,5	-0,6
B	-1,9	-1,4	5,2	-1,8	-2,6	-0,5	4,2	1,2	2,6	0,1	0,7	-0,5
DK	-1,6	-4,8	-4,6	3,3	0,4	-2,1	9,8	3,1	-2,9	-8,5	-5,8	-3,0
D	-3,7	-2,7	-0,2	-6,0	-4,9	0,4	-2,7	-5,2	-5,5	-14,3	-12,3	-9,7
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	1,1	1,5	2,3	2,8	3,3	:	6,3	7,2	7,1	7,8	10,5	:
F	1,0	0,5	0,5	-0,8	-0,5	-0,6	4,0	2,5	4,0	0,8	-0,6	-1,9
IRL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	1,5	3,3	-2,8	2,0	0,5	:	8,6	10,0	3,2	4,0	3,0	:
L	-1,9	0,0	2,0	-1,1	2,8	2,7	2,2	3,6	4,1	-3,6	3,3	8,4
NL	0,9	-0,3	0,7	-0,4	-0,1	0,4	3,7	0,5	3,8	0,4	-0,9	2,5
A	1,1	-0,3	2,0	0,6	-4,2	0,5	-2,4	-2,4	1,4	4,6	-2,9	-1,7
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-1,3	-3,0	3,5	4,5	-3,6	-2,9	6,1	3,8	6,6	4,0	1,4	1,3
S	0,7	1,3	0,9	1,6	0,8	-0,1	2,1	1,1	2,1	6,4	4,8	2,4
UK	-2,5	-1,7	1,5	1,9	1,3	1,2	2,2	-1,1	-0,3	-1,2	3,1	5,8

Tableau 2: Indice du volume de la construction, taux de croissance (%)

¹ Dérogation jusqu'à la fin de 2001; ² Retard de quatre mois permis jusqu'à la fin de 2001; ³ Dérogation jusqu'à la fin de 2002.

Indices de production pour le bâtiment

La production dans le secteur du bâtiment a augmenté de 0,3% dans l'UE au troisième trimestre de 2001 (par rapport au trimestre précédent), ce qui traduit un infléchissement de la tendance à la baisse amorcée au premier trimestre de 2001. D'une année sur l'autre, l'activité a reculé de 1,7%.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables					
	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01
EU-15	-0,3	-1,1	0,5	-1,6	-0,8	0,3	3,3	1,3	1,4	-2,7	-3,0	-1,7
Zone euro	0,1	-1,0	0,2	-2,0	-0,9	0,0	3,3	1,6	1,6	-3,1	-3,8	-2,8
B	-4,3	-1,8	14,1	-9,7	1,7	-5,6	6,3	-3,2	9,2	-3,1	3,0	-1,1
DK	-2,1	-5,5	-6,0	2,1	3,6	-2,8	11,9	3,8	-4,9	-11,3	-6,1	-3,4
D	-2,3	-2,8	-1,4	-7,6	-5,4	0,1	-2,5	-5,0	-6,1	-15,7	-15,3	-12,8
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	1,4	1,1	0,8	2,1	3,2	:	9,7	8,4	6,1	5,4	7,5	:
F	0,5	0,5	0,8	-1,4	-0,5	-0,9	4,5	3,4	4,8	0,3	-0,6	-2,8
IRL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	1,8	3,9	-5,1	4,1	0,3	0,1	11,3	12,4	5,4	4,5	3,0	-0,9
L	-4,4	4,6	5,7	2,8	3,4	1,9	0,1	9,4	11,3	9,4	15,0	16,5
NL	0,9	0,0	0,3	-0,6	-0,7	-0,5	2,5	2,1	3,6	0,2	-1,8	0,7
A	0,2	-0,1	0,3	-0,6	-1,7	-1,1	-2,1	-2,1	2,8	2,7	-4,2	-4,2
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-0,1	-3,6	2,6	5,7	-3,1	-3,9	9,4	6,0	6,7	4,7	1,4	1,2
S	5,7	-1,1	2,3	8,3	-2,6	3,2	2,8	1,8	2,9	18,2	5,6	12,0
UK	-1,4	-1,4	1,3	-0,1	2,0	0,9	1,9	-1,0	0,4	-1,7	1,8	4,1

Tableau 3: Indice du volume de production du bâtiment, taux de croissance (%)

Indices de production pour le génie civil

L'activité du génie civil a augmenté au troisième trimestre de 2001 (par rapport au trimestre précédent) de 1,9% dans l'Union et de 1,6% dans la zone euro. Cependant, d'importantes réductions de l'activité ont été observées en Belgique (-4,5%) et en Suède (-13,2%).

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables					
	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01
EU-15	-1,1	-1,3	1,3	0,3	0,9	1,9	0,9	-1,6	-0,8	-1,0	1,0	4,2
Zone euro	-1,1	-1,3	2,3	-1,4	-0,1	1,6	0,4	-1,6	-0,4	-1,5	-0,6	2,4
B	-2,5	-6,5	2,1	-7,8	-2,1	-4,5	6,8	-9,5	-2,4	-14,5	-13,4	-12,8
DK	3,4	-5,1	3,8	4,2	-6,7	1,1	1,7	-0,9	7,7	6,6	-4,4	1,8
D	-6,2	-2,5	2,0	-3,1	-3,9	0,6	-2,9	-5,5	-4,4	-11,7	-6,9	-4,0
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	-0,8	1,1	6,1	4,8	2,6	:	-2,1	2,0	5,9	11,5	15,4	:
F	1,3	-0,3	0,7	-0,2	-0,6	-0,1	2,9	0,9	2,6	2,0	-0,5	-0,4
IRL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (4)	0,0	4,1	0,4	-1,8	0,7	:	2,5	4,8	-1,5	2,5	3,3	:
L	-7,0	-5,7	0,4	-2,5	-1,3	4,1	4,3	-1,4	-2,7	-16,0	-7,5	0,6
NL	0,2	-2,6	2,3	0,4	1,2	1,5	8,9	-2,9	4,3	0,7	1,1	7,4
A	1,7	-0,2	2,5	5,7	-7,3	3,7	-3,2	-3,2	-3,1	12,0	0,7	5,0
P (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-5,9	-0,2	6,6	-0,2	-5,5	1,3	-6,1	-2,6	5,6	0,0	1,3	2,1
S	-8,9	4,4	-3,5	-10,7	9,4	-13,2	0,3	-0,7	0,5	-21,3	3,2	-20,1
UK	-3,1	-3,3	2,7	7,3	7,2	3,2	5,2	-1,9	-5,3	3,5	14,2	21,7

Tableau 4: Indice du volume de production du génie civil, taux de croissance (%)

¹ Dérogation jusqu'en juin 2003; ² 2 mois de retard permis jusqu'en 2003; ³ Dérogation jusqu'en juin 2002; ⁴ 4 mois de retard permis jusqu'en 2003.

Entrées de commandes

Au Royaume-Uni, les entrées en carnets de commandes de la construction ont continué à suivre une tendance en dents de scie, avec une croissance de 9,5% au troisième trimestre (par rapport au trimestre précédent) faisant suite à une baisse de 9,4% au deuxième trimestre. Une hausse rapide des nouvelles commandes a été observée au Luxembourg (22,5%) sur la même période.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01
EU-15 (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zone euro (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
B	-5,8	11,8	0,8	-8,1	7,0	-4,2	6,1	14,9	5,4	-2,5	10,9	-5,1
DK (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D	-5,6	-4,3	2,5	-1,4	1,3	-6,5	-13,5	-16,4	-10,6	-9,9	-1,5	-4,3
EL (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	10,0	-10,1	3,8	-5,3	:	:	23,4	12,2	12,3	-3,4	:	:
F (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IRL (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	11,8	-18,3	32,4	3,4	0,8	22,5	2,4	-11,8	73,2	26,4	8,9	75,4
NL (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
A	2,3	-2,1	0,4	-3,9	-1,1	-0,6	8,2	0,1	5,3	-4,1	-6,9	-5,3
P (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-3,7	-5,1	16,2	-13,2	-4,5	0,7	9,5	-7,6	16,6	-8,0	-9,1	-3,5
S (5)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	12,9	-4,9	-6,6	13,8	-9,4	9,5	8,7	9,8	-0,2	13,6	-8,4	5,4

Tableau 5: Indice des entrées de commandes dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

Emploi

L'emploi dans le secteur de la construction a diminué de 0,2% dans l'UE au troisième trimestre de 2001 (par rapport au trimestre précédent). La plus forte baisse a été relevée en Allemagne (-2,2%). Le Luxembourg (0,8%), la Belgique et la France (0,7%) et les Pays-Bas (0,3%) ont tous enregistré une hausse de l'emploi au troisième trimestre de 2001.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01
EU-15	0,2	-0,7	-0,1	0,2	-0,2	-0,2	1,1	-0,1	0,0	-0,5	-0,8	-0,3
Zone euro (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
B	0,8	0,7	1,0	0,4	0,8	0,7	6,2	4,1	4,3	3,0	3,0	2,8
DK	-0,9	-1,5	0,4	0,4	-1,6	-0,5	4,0	0,7	1,6	-1,6	-2,3	-1,3
D	-1,8	-2,3	-2,5	-2,1	-2,8	-2,2	-4,9	-6,3	-7,3	-8,7	-9,5	-9,0
EL (6)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
F	1,2	1,2	1,1	1,0	0,8	0,7	3,7	4,1	4,6	5,0	4,3	3,3
IRL	1,1	0,9	0,7	0,7	1,5	:	6,9	5,7	5,1	3,2	3,8	:
I	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	0,3	0,5	0,5	0,8	0,9	0,8	1,7	1,6	1,3	2,0	2,9	3,3
NL	0,4	0,4	0,5	0,2	0,5	0,3	2,4	2,2	2,3	1,6	1,7	1,5
A	-0,4	-0,9	-1,3	-1,6	-1,7	-0,9	-1,5	-1,1	-1,0	-4,4	-5,7	-5,3
P (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN (7)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
S (5)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK (8)	:	:	:	:	:	:	5,3	1,0	0,7	0,9	2,1	6,2

Tableau 6: Indice de l'emploi dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

¹ Les données disponibles ne représentent que moins de 60% des États membres, les agrégats européens ne sont pas calculables;

² Dérogation jusqu'à la fin de 2002; ³ Dérogation jusqu'au milieu de 2001; ⁴ Dérogation jusqu'en juin 2002; ⁵ Dérogation jusqu'en avril 2002; ⁶ Dérogation jusqu'en juin 2003; ⁷ Dérogation jusqu'à la fin de 2001; ⁸ Correction saisonnière non calculée en l'absence de données pour l'année de base.

Heures travaillées

D'après les chiffres les plus récents pour l'UE, le nombre d'heures travaillées au troisième trimestre de 2001 dans le secteur de la construction a diminué de 0,6% par rapport au trimestre précédent, suivant le cycle des réductions observées au cours des six derniers trimestres. La plus forte baisse est intervenue en Allemagne (-2,2%), alors que des hausses étaient relevées au Luxembourg (2,1%), aux Pays-Bas et au Royaume-Uni (0,4%) et en France (0,3%).

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01
EU-15	-0,5	-0,6	-0,5	-0,7	-0,6	-0,6	-0,6	-1,6	-1,0	-2,6	-2,5	-2,3
Zone euro (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
B	0,1	-0,4	2,2	-1,4	0,8	-0,3	8,1	2,7	6,4	0,5	1,3	0,8
DK (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
D	-4,2	-3,9	-1,3	-4,0	-4,3	-2,2	-6,4	-8,6	-8,5	-15,7	-12,1	-10,1
EL (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
F	0,5	1,2	1,2	0,9	0,5	0,3	2,0	2,4	3,1	3,9	3,9	3,0
IRL	0,0	-0,7	-0,8	-1,1	0,4	:	1,6	-0,9	-1,7	-2,6	-2,2	:
I (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	-2,7	-1,3	3,1	-1,3	3,0	2,1	2,5	0,0	3,1	-4,3	3,5	9,1
NL	0,5	0,5	0,4	0,3	0,5	0,4	2,6	2,4	2,6	1,3	1,9	1,6
A	-0,4	-1,8	-0,5	-2,3	-2,5	-1,4	-1,7	-4,2	0,3	-4,0	-7,4	-7,1
P (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	-3,7	-1,9	-2,2	-1,1	0,2	-2,1	-0,1	-5,9	-8,3	-8,8	-4,0	-5,2
S (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	2,5	1,4	-1,1	2,0	0,4	0,4	2,5	3,9	2,1	5,1	2,9	1,8

Tableau 7: Indice des heures travaillées dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

Salaires et traitements

Le niveau des salaires a continué de connaître une forte dégrè en Allemagne, avec une baisse de 1,7% entre le deuxième et le troisième trimestres de 2001 - pour la sixième fois consécutive, le tassement dépasse 1,5%. La seule autre réduction a été observée en Finlande (-0,3%).

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01
EU-15	0,4	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	4,0	1,2	1,1	0,9	0,5	0,5
Zone euro	-0,8	-0,8	-0,6	-0,9	-0,6	-0,4	0,0	-1,6	-1,3	-3,0	-2,9	-2,4
B	-0,4	1,0	2,1	0,4	1,9	1,7	7,8	5,5	6,7	3,3	5,4	6,0
DK	1,8	0,3	1,2	0,8	1,9	1,5	11,9	4,7	7,2	4,3	4,6	4,4
D	-2,7	-2,5	-2,0	-2,5	-1,9	-1,7	-4,5	-6,0	-6,1	-9,4	-8,7	-7,8
EL (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
F	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IRL	2,3	1,9	7,5	-1,3	5,9	:	14,0	7,4	13,6	10,6	14,6	:
I	0,5	0,4	0,3	0,2	0,2	:	2,7	2,9	2,4	1,5	1,1	:
L	1,3	1,8	0,6	4,9	2,1	2,5	5,0	5,4	1,1	9,4	9,9	10,8
NL	1,7	1,8	1,9	1,8	1,9	1,7	7,3	5,9	7,3	8,1	7,8	7,0
A	1,3	-1,6	0,1	-0,5	-1,4	1,3	1,6	0,9	1,0	-0,3	-4,8	0,5
P (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN	4,1	0,3	0,4	7,5	-0,2	-0,3	17,1	8,1	8,4	13,0	8,0	7,4
S (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK	2,3	3,2	1,1	5,5	1,6	1,3	19,3	11,2	9,0	12,7	11,9	9,8

Tableau 8: Indice des salaires et traitements dans le secteur de la construction, taux de croissance (%)

¹ Les données disponibles ne représentent que moins de 60% des États membres, les agrégats européens ne sont pas calculables;

² Dérogation jusqu'à la fin de 2001; ³ Dérogation jusqu'en juin 2003; ⁴ Dérogation jusqu'en juin 2002.

Coûts de la construction

Les coûts de la construction de bâtiments résidentiels ont augmenté de 2,3% dans l'UE entre les troisièmes trimestres de 2000 et 2001. Le ralentissement progressif de la hausse de ces coûts s'est donc poursuivi, avec un record de 3,0% pour le dernier trimestre de 2000.

	Taux de croissance trimestriels, séries brutes						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01
EU-15	0,6	0,7	0,5	0,7	0,6	0,5	2,8	2,9	3,0	2,6	2,6	2,3
Zone euro	0,5	0,5	0,4	0,7	0,5	0,3	2,6	2,5	2,6	2,2	2,1	2,0
B (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
DK	2,0	0,9	1,2	0,9	0,5	0,3	2,1	2,4	4,8	5,1	3,5	2,9
D (2)	0,2	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,1	0,4	0,3	0,3	0,1	-0,1	-0,2
EL	0,8	0,7	1,1	0,4	0,7	:	2,4	2,5	3,0	3,0	2,9	:
E (3)	0,7	0,6	0,4	1,3	0,0	:	4,5	4,3	4,3	3,1	2,3	:
F (2)	0,8	0,6	0,5	0,7	1,1	0,5	3,7	3,4	3,4	2,6	2,9	2,8
IRL (4)	0,5	0,5	12,0	0,7	1,7	:	4,8	3,8	14,1	13,8	15,2	:
I	0,5	0,7	0,6	0,9	0,3	0,6	2,7	3,0	3,1	2,7	2,5	2,4
L (2)	0,6	1,3	0,7	1,2	1,6	0,7	2,7	3,7	3,4	3,9	4,9	4,3
NL	0,5	1,4	0,3	2,3	1,9	0,9	3,7	4,1	3,8	4,6	6,1	5,5
A	0,8	0,6	0,5	0,4	1,1	0,2	2,2	1,8	2,1	2,3	2,6	2,2
P (5)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FIN (4)	1,2	0,7	0,6	0,9	1,3	0,1	3,1	3,0	3,3	3,5	3,6	3,0
S	1,6	0,8	0,7	1,4	1,4	1,3	3,9	4,3	4,2	4,5	4,4	4,9
UK (2)	0,8	1,7	0,8	0,8	0,8	0,8	4,1	4,5	4,5	4,2	4,2	3,3

Tableau 9: Indice des coûts de la construction des bâtiments résidentiels, taux de croissance (%)

Permis de bâtir

Le nombre de permis de bâtir délivrés a crû de 0,4% dans l'UE au troisième trimestre de 2001. Par rapport au même trimestre de l'année précédente le nombre de permis de bâtir délivrés a diminué de 6,3%, ce qui fait la sixième baisse consécutive.

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01
EU-15	-3,9	-2,0	-4,0	0,9	-3,6	0,4	-4,7	-3,4	-9,6	-8,7	-8,5	-6,3
Zone euro	-4,2	-1,1	-4,0	-1,6	-2,3	-0,9	-5,4	-3,7	-9,8	-9,2	-9,5	-7,2
B	-12,7	2,5	-7,7	17,7	-11,0	-4,5	-8,9	-8,9	-19,4	-2,7	-0,9	-7,6
DK	16,9	-21,8	18,2	21,8	-27,8	19,1	4,7	-26,1	1,3	32,8	-19,1	23,7
D	-20,3	-2,5	-12,5	14,4	-9,1	-6,4	-32,9	-32,5	-38,8	-24,1	-10,7	-13,9
EL (6)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	1,9	1,7	0,1	-7,9	-13,0	:	-2,0	20,7	4,9	-4,5	-18,5	:
F	5,0	-0,7	-2,5	1,6	-2,1	1,6	20,6	15,1	4,2	3,3	-3,7	-1,5
IRL	0,8	-2,0	:	:	:	:	16,3	5,8	:	:	:	:
I (7)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L (8)	41,3	8,0	:	:	:	:	38,2	54,6	:	:	:	:
NL	-5,7	-15,6	-12,0	-4,9	:	:	-3,1	-18,8	-18,0	-34,2	:	:
A (9)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
P	-14,9	-0,8	-2,8	-1,9	3,0	-2,1	-6,3	-9,5	-9,2	-19,4	-2,5	-3,7
FIN	-10,9	-18,9	5,0	-16,0	5,9	8,3	3,7	-26,6	-15,3	-36,8	-23,2	4,5
S (10)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK (11)	-5,0	-1,8	-4,7	4,9	0,0	0,0	-2,4	-0,6	-14,1	-7,5	1,5	0,0

Tableau 10: Nombre de permis de bâtir des bâtiments résidentiels, taux de croissance (%)

¹ Dérégation jusqu'à la fin de 2001; ² Prix à la prod. des nouveaux bât. résidentiels; ³ Coûts des bâtiments; ⁴ Coûts des bât. résidentiels d'un logement; ⁵ Dérégation jusqu'en juin 2002; ⁶ Retard de 1 mois permis jusqu'en juin 2003; ⁷ Retard de 3 mois permis jusqu'en juin 2003; données disponibles pour les périodes ultérieures, non communiquées pour des raisons techniques; ⁸ Données disponibles pour les périodes ultérieures, non communiquées pour des raisons techniques; ⁹ Données disponibles à partir de Q1-00; ¹⁰ Données brutes disponibles à partir de 1996; ¹¹ Pour les maisons: départs de construction.

Permis de bâtir en mètres carré

Dans la zone euro la surface totale sol pour laquelle des permis ont été accordés a diminué de 3,8% au deuxième trimestre de 2001 (par rapport au trimestre précédent). Ce mouvement va dans le même sens que la réduction de 2,3% du nombre des permis accordés (voir la page précédente). De fortes augmentations des surfaces pour lesquelles des permis ont été délivrés ont été enregistrées au Danemark (6,0%) et en Finlande (3,9%) au troisième trimestre de 2001 (par rapport au deuxième trimestre).

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01	Q2-00	Q3-00	Q4-00	Q1-01	Q2-01	Q3-01
EU-15	-8,2	-1,4	:	:	:	:	-3,2	-2,5	:	:	:	:
Zone euro	-8,5	-1,6	-2,6	-0,8	-3,8	:	-3,8	-2,6	-8,2	-12,5	-8,4	:
B	-10,7	-1,1	-5,2	11,6	-2,8	-9,3	-8,3	-11,0	-20,0	-6,5	1,7	-6,6
DK	8,7	-10,9	0,3	19,1	-18,0	6,0	-4,0	-19,5	-11,1	18,0	-11,9	5,3
D	-20,7	-1,0	-6,7	6,1	-7,4	-2,7	-12,9	-14,7	-20,4	-24,5	-8,6	-10,2
EL (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
E	2,1	-0,1	3,3	-7,0	-9,3	:	-1,6	17,1	5,6	-2,0	-12,9	:
F (2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IRL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I (3)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
L	24,8	-18,4	:	:	:	:	26,3	14,9	:	:	:	:
NL	-3,4	-18,3	-9,3	-1,4	:	:	-5,3	-23,7	-25,4	-29,8	:	:
A (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
P	-10,6	0,2	-2,8	-3,3	3,8	-3,6	-3,7	-4,8	-7,8	-16,1	-1,9	-6,0
FIN	-7,9	-15,4	2,1	-12,8	3,8	3,9	14,2	-15,4	-9,3	-30,9	-20,6	-1,5
S (5)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
UK (4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 11: Superficie totale pour laquelle des permis de bâtir résidentiels ont été délivrés, taux de croissance (%)

¹ Retard de 1 mois permis jusqu'en juin 2003; ² Données disponibles à partir de 1998 - cependant l'indice ne peut être calculé en raison de l'absence de données pour l'année de base; ³ Données disponibles pour les périodes ultérieures, mais non communiquées pour des raisons techniques; ⁴ Dérogation jusqu'en Q3-2003; ⁵ Données disponibles à partir de 1996 - cependant l'indice ne peut être calculé en raison de l'absence de données pour l'année de base.

Définitions

Production: mesure du volume de production conformément à l'évolution de la valeur ajoutée aux coûts des facteurs.

Production de la construction et du génie civil: les deux principales sections de la classification des types de construction (CC)

Entrées de commandes: indication de la production future. Une commande est la valeur du contrat associant un producteur et un tiers pour la fourniture de biens et services. La commande est acceptée s'il existe suffisamment d'éléments indiquant que l'accord est valable.

Emploi: Le nombre de salariés est le nombre total de personnes travaillant à l'intérieur et à l'extérieur de l'unité d'observation (compris les propriétaires travaillant pour compte propre, les représentants de commerce, etc.). Il inclut également les personnes absentes pour une période brève et déterminée ou les personnes en grève. Les travailleurs à temps partiel, les stagiaires et les travailleurs saisonniers sont également inclus.

Heures travaillées: agrégat des heures travaillées, à l'exclusion des heures payées mais non effectivement travaillées (repas, vacances, congés de maladie, etc.).

Salaires: rémunération totale, en espèces ou en nature, payable à toutes les personnes figurant sur le registre des salariés pour un travail effectué pendant l'exercice. Ils incluent les impôts et contributions sociales payés par le salarié.

Coûts de la construction: mesure de l'évolution des coûts des facteurs utilisés dans les activités de construction et supportés par l'entrepreneur. Cela inclut, entre autres choses, les matériaux, les salaires ou la location de machines; **prix de la production:** montre l'évolution des prix payés à l'entrepreneur par le client.

Permis de bâtir: montre l'évolution future de l'activité de construction. Un permis de construire est une autorisation de commencer les travaux relatifs à un projet de construction.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site web suivant:

<http://forum.europa.eu.int/irc/dsis/bmethods/info/data/new/embs/sts/part3a.html>

e-mail: digna.amil@cec.eu.int

Pour en savoir plus:

➤ Les publications de référence

Titre Panorama mensuel des entreprises européennes
 Numéro de catalogue KS-AM-02-000-FR-C Prix EUR 162

➤ Les bases de données

New Cronos Thème 4
 Domaine EBT (European Business Trends)

Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA - Roma
Eurostat Data Shop Bruxelles/Brussel Planistat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: datashop@lanikstat.be URL: http://www.datasshop.org/	DANMARKS STATISTIK Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrogade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: lib@dst.dk Internet: http://www.dst.dk/bibliotek	STATISTISCHES BUNDESAMT Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datasshop.de/	INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Oficina 011 Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 91 583 91 67 Fax (34) 91 579 71 20 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.datasshop.org/	INSEE info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr	ISTAT Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39) 06 46 73 31 02/06 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 E-mail: dipdiff@istat.it
ITALIA - Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it	Eurostat Data Shop Luxembourg BP 453 L-2014 LUXEMBOURG 4, rue Alphonse Weicker L-2721 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-22221 E-mail: dslux@eurostat.datasshop.lu URL: http://www.datasshop.org/	STATISTICS NETHERLANDS Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: datashop@cs.nl	Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no	Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt	Statistisches Amt des Kantons Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41-1) 225 12 12 Fax (41-1) 225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch Internet: http://www.statistik.zh.ch
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA		
STATISTICS FINLAND Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokijasto PL2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakat u 13 B, 2.Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://www.tilastokeskus.fi/tk/ikk/datasshop/	STATISTICS SWEDEN Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: infoservice@scb.se Internet: http://www.scb.se/info/datasshop/uedatashop.asp	Eurostat Data Shop Office for National Statistics Room 1.01.5 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: eurostat.datasshop@ons.gov.uk	HAVER ANALYTICS Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: euordata@haver.com		

Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels):
 Bâtiment Bech Bureau A3/48 - L-2920 Luxembourg - Tél. (352) 4301 33408 - Fax (352) 4301 32649 - e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

Pour toute information méthodologique:

Digna Amil, Eurostat/D3, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 32321, Fax (352) 4301 34359, E-mail: digna.amil@cec.eu.int
 ORIGINAL: Anglais

N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: www.europa.eu.int/comm/eurostat/ si vous désirez de plus amples informations!

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'**Office des publications officielles des Communautés européennes**.

2 rue Mercier - L-2985 Luxembourg
 Tél. (352) 2929 421 18 Fax (352) 2929 42709
 Adresse Internet: <http://eur-op.eu.int/fr/general/s-ad.htm>
 courrier électronique: info-info-opoce@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - GREECE/ELLADA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - LUXEMBOURG - NEDERLAND - ÖSTERREICH
 PORTUGAL - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - ISLAND - NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - BALGARİJA - CESHÁ REPUBLİKA - CYPRIUS
 EESTI - HRVATSKA - MAGYARORSZÁG - MALTA - POLSKA - ROMÂNİA - RUSSIA - SLOVAKIA - SLOVENIA - TÜRKİYE - AUSTRALIA - CANADA - EGYPT - INDIA
 İSRAİL - JAPAN - MALAYSIA - PHILIPPINES - SOUTH KOREA - THAILAND - UNITED STATES OF AMERICA

Bon de commande

Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2002 au 31.12.2002):
 (adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)

Formule 1: L'ensemble des 9 thèmes (environ 180 numéros)

Papier: 360 EUR
 Langue souhaitée: DE EN FR

Formule 2: Un ou plusieurs des 9 thèmes suivants:

- Thème 1 « Statistiques générales »
- Thème 6 « Commerce extérieur »
- Thème 7 « Transport »
- Thème 9 « Science et technologie »
- Papier: 42 EUR
- Thème 2 « Économie et finances »
- Thème 3 « Population et conditions sociales »
- Thème 4 « Industrie, commerce et services »
- Thème 5 « Agriculture et pêche »
- Thème 8 « Environnement et énergie »
- Papier: 84 EUR

Langue souhaitée: DE EN FR

Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être téléchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.

Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du « mini-guide Eurostat » (sélection de produits et services Eurostat)
 Langue souhaitée: DE EN FR

Je souhaite m'abonner gratuitement à « Références statistiques », la note d'information sur les produits et services Eurostat
 Langue souhaitée: DE EN FR

M. M^{me} M^{lle}

(SVP écrire en majuscules)

Nom: _____ Prénom: _____

Société: _____ Département: _____

Fonction: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Ville: _____

Pays: _____

Tél.: _____ Fax: _____

E-mail: _____

Paiement à réception de la facture de préférence par:

- Virement bancaire
- Visa Eurocard

Carte N°: _____ Expiration le: ____/____/____

Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:

A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori.